



545

OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: NAQAI, SUSUMUHOME ADDRESS: 2127 Burrard St., Vancouver, B. C.REGISTRATION NUMBER 09435 SEX: Male AGE: 19OCCUPATION: Gardener.

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: SelfMARRIED? noNAME OF WIFE OR HUSBAND: noneADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: noneNAMES OF ANY LIVING CHILDREN: noneADDRESS OF CHILDREN: noneAGE OF CHILDREN: none

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: none2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: none3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) none4. TAXES (Amount and where payable) none

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

none6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) none

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: none
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: none
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN none

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 5 room house at 2127 Burrard St.,
Vancouver, B. C.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: mother, Tsuruyo Nagai, 2127
Burrard St., Vancouver, B. C.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:
none
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: none
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)
none
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: none

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES,
EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:
Personal clothing at 2127 Burrard St., Vancouver, B. C. in
owner's possession.
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS
none
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR
CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY none

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: none

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: none

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)
none

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)
none

8. BANK ACCOUNTS: none
Prudential

9. LIFE INSURANCE: Sum Life Ins. Co. \$250.00. Policy No. unknown.
Premium unknown. Beneficiary, mother, Tsuruyo Nagai. Policy in
owner's possession.

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: none

11. SAFETY DEPOSIT BOX: none

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: none

2. TRADE DEBTS: none

REMARKS: none

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 4th day of April 1942.

(Signature)

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

CANADA
DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE
OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL

Victoria Building, 7 O'Connor St.,
Ottawa, Ontario, June 25th, 1942.

RECEIVED
JUN 27 1942
Legal Section
FAR/DEL

Rec'd	JUN 27 1942
File No.	495
Ans.	
Referred	

Dear Sir:

RE: POLICY #33907610,
E. MACAI.

I enclose herewith copy of the report on
Form "D" of the above mentioned policy sent to us
by the Prudential Insurance Company of Newark, N.J.,
U.S.A.

The company has been advised that this re-
port was forwarded to you and they were requested to
send all future communications directly to your office
without having to make any reference here.

Yours truly,

J. K. A. Biron
(J. K. A. Biron)
for Assistant Deputy Cus.odian.

Mr. G.W. McPherson,
301 Royal Bank Bldg.,
VANCOUVER, B.C.

ENCL.

THE CUSTODIAN
DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE
VICTORIA BLDG., 7 O'CONNOR STREET
OTTAWA, CANADA

THE CUSTODIAN
REGULATIONS RESPECTING
TRADING WITH THE ENEMY (1939)

FORM "D"

Ref. No. .495...
From the Prudential Insurance
Company, Newark, N.J.
Date of Discovery.

C
O
D
K
P
Y
L

Particulars of Life Insurance Policies and Annuity Contracts on Life of an Enemy

N.B. Separate forms should be used for each policy
or annuity contract for each "enemy."

Policy No.	63907610.	Date of Policy (i.e. due date of first regular premium)	July 20, 1925.
Life Insured - Name	S. Nagai.	Plan of Policy	Children's 20-Year Endowment
Born	See special note	Sum Assured or Amount of Annuity	\$253.
Address	" " "	Premium - Amount	25 cents
Owner - if third party insurance - Name	None	How Payable	Weekly
Address		Due Dates	Monday of each week
Beneficiaries - Names		Policy Loans (automatic or otherwise)	None
Addresses	See special note	Approximate Cash Value, if any, including dividends, after deducting all policy indebtedness	\$253.54
Relationship to Life Insured		Nature of Automatic Non-forfeiture Provision	Extended Insurance
Record of Current Assignments (other than to company for policy loan)		Approximate Cancellation Date under Automatic Non-forfeiture	July 20, 1945.
- give names and addresses -	None		

Special Notes:

At the end of the expiration of the extended insurance there will become payable \$280.70 if the insured is living.

* The application for this policy is temporarily missing from our files, therefore, we are unable at this time to complete these items.

Rec'd APR 17 1943
File No. _____
Ans. _____
Revised _____

NOTICE OF RELEASE

Internee's No. J. 510 Name NAGAI, SUSUMU

Camp Angler Internment Camp

Residence:

At time of internment: Vancouver, B.C.

To which proceeding on release: Sheridan, Ontario.

Date Released from Internment 10th April, 1943.

Authority R.C.M.P. File No. C. 11-19-2-13, dated 2nd April, 1943

Conditions Released conditionally upon his first subscribing
to a Special Undertaking.

H. N. Straight

(H. N. Straight),
Colonel,
Director, Prisoners of War.

OTTAWA, 13th April, 1943.

Copy:

R.C.M.P.
Custodian
Dependents' Section
Fyle

OFFICE OF THE
CUSTODIAN
RECEIVED
APR 15 1943
PAGE TO: _____
TRANSFER TO: _____
AND BY: _____ FILE

POW 20

545

May 6, 1943.

Mr. Susumu NAGAI,
Registration No. 09435,
Sheridan Nurseries,
Sheridan, Ontario.

Dear Sir:

In reviewing our files in connection with your affairs, we find mention of an account you maintained in the Bank of Nova Scotia, New Westminster, B. C. It is our understanding that you have withdrawn the total amount in said account. We would appreciate receiving your confirmation.

We also find mention of a life insurance policy for \$253.00 with the Prudential Insurance Company of Newark, New Jersey, the policy itself bearing No. 63,907,610. We would appreciate your confirming to us that the policy in question is now in your hands. We also note that as of December, 1942, you had a small credit balance in your favour whilst you were at Camp Angler. In order that our records may be complete, would you please indicate whether or not you obtained refund in full of the amount due you or whether any balance remains coming to you. If any balance is owing to you, please give us full particulars and we shall be glad to assist you in any possible way.

We look forward to receiving an early reply from you to this letter of inquiry.

Yours truly,

R. P. Alexander,
Manager.

RPA:MA

Sheldon Nurseries

Sheldon, Ontario

May 17, 1943.

Japanese Evacuation Section

506 Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B.C.

Dear Sirs:

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAY 24 1943
File No.	
Ans.	<i>AM</i>
Referred	<i>Alexander</i>

I have received your letter of May
sixth requesting my confirmation on some
matters.

I have no knowledge what so ever
of any account maintained in the Bank
of Nova Scotia, New Westminster, B.C.

My life insurance policy No. 63,907,610
is not in my hands. I have obtained full
refund from Camp Bayler.

Yours truly,
S. Nagai

May 25, 1943.

Mr. Susumu HAGAI,
Registration No. 09435,
Sheridan Nurseries,
SHERIDAN, Ontario.

Dear Sir:

Thank you very much for your letter dated May 17th.

Life Insurance. When you registered your assets with the Custodian on April 4, 1942, you declared that you had Prudential Insurance Policy No. 63907010. Would you please tell us where the policy itself is now held.

Bank of Nova Scotia. Your comments have been noted. We are advised by the Manager of the Bank of Nova Scotia in New Westminster that on May 28, 1942 balance in the account of \$113.34 was withdrawn and the account closed. We, therefore, presume that you took this action previous to your departure from Vancouver.

Refund from Camp Angler. We are pleased to note from your letter that you have secured refund of the amount due to you.

In the absence of any further reply from you, this office will take it for granted that there is no action you desire that the Custodian take further in connection with your affairs, and we shall, therefore, be closing our file until such time as we may hear from you.

Yours truly,

R. P. Alexander,
Manager.

RP:MA

INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE April 19, 1943

Our File No. 545

Full Name MACAT, Susumu
(Surname in Block Letters)

Registration No. 09435

Male - Female
(Check)

Age April 1, 1923

Former Address 2127 Burrard St., Vancouver, B.C.

Date Evacuated Interned April 21/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(Check)

Present Address Sheridan Nurseries, Sheridan, Ontario

Married - Single
(Check)

Name of Wife _____

Name of Husband _____

Name of Mother (MURAKAMI) Tsuruyo #05392 Name of Father Tsunetaro (Deceased)

Names of Children under 16 _____

Requested by Evelyn Bridson Registered with Custodian yes
(Yes or No)

Additional Information Gardener

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 545

June 18th, 1947.

Re: Susumu NAGAI (Mr.)
Reg. No. 09435.

Specified
Articles:

No Specified Articles belonging to the above Japanese person are revealed on this file.

Chattels:

In his JP form dated April 4th, 1942, Mr. Nagai stated he had personal clothing at 2127 Burrard Street in his own possession. In the absence of a reply to the Custodian's letter to Nagai of May 25, 1943, it is presumed that everything of a personal nature owned by Nagai was taken with him at the time of evacuation.

Life
Insurance:

A \$250.00 Prudential Life Insurance Policy, No. 63907010, was declared by Nagai in his JP form to be in his possession, beneficiary under this policy being his mother, Tsuruyo Nagai. In the absence of a reply to Custodian letter of May 25th, 1943, it has been presumed that no action regarding this insurance is required by this office.

NO OTHER PROPERTY OF ANY KIND WHATSOEVER BELONGING TO THE ABOVE JAPANESE PERSON IS REVEALED ON THIS FILE.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file:


E. Robertson.